

# CHANTE et DANSE avec NOUS

## AN TI PYE PWAYE

(recueillie à la Martinique)

An ti pyé pwayé  
Ki té poté dé flè  
An ti van passé  
I chayé tout flè ya  
An ti pyé pwayé  
Ki té poté dé fèy  
An ti van passé  
I chayé tout fèy ya

*Un poirier fleuri  
Un petit vent qui passe  
Il transporte toutes les fleurs.  
Un poirier feuillu  
Un petit vent qui passe  
Il transporte toutes les feuilles.*